

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

Utgiven i Helsingfors den 24 februari 2016

---

---

140/2016

## **Social- och hälsovårdsministeriets förordning om ändring av social- och hälsovårdsministeriets förordning om försäkringsföretags bokslut och koncernbokslut**

I enlighet med social- och hälsovårdsministeriets beslut  
*upphävs* i social- och hälsovårdsministeriets förordning om försäkringsföretags bokslut och koncernbokslut (614/2008) 6 §, 7 § 13 och 14 punkten, 9 § 1 mom. 14 punkten samt 16, 22, 23 och 25 §,  
av dem 6 § och 7 § 13 punkten sådana de lyder i förordning 1241/2009 och 16 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 1241/2009, samt  
*ändras* 2 § 1 och 2 mom., det inledande stycket i 7 § och 7 § 12 punkten, det inledande stycket i 8 § 1 mom., det inledande stycket i 9 § 1 mom., 10 § 3 mom., 11 § 5 och 6 mom., 13—15, 17, 20 och 26 § samt bilagorna 1 och 2,  
av dem 7 § 12 punkten sådan den lyder i förordning 1241/2009 och 15 § sådan den lyder delvis ändrad i förordning 572/2012, som följer:

2 §

### *Undantag från tillämpningen av bokföringsförordningen*

På upprättande av försäkringsföretags bokslut och av försäkringsbolags och försäkringsföreningars koncernbokslut tillämpas inte 1 kap. 1—7 §, 10 §, 11 § 1 mom. och andra meningen i 3 mom., 2 kap. 2 § 1 mom. 5 a- och 5 b-punkten, 2 a § 3 mom., 3 § 1 mom. 1, 3 a- och 7 punkten, 4 § 1 mom. 7 punkten samt 2—7 mom., 5 § 2 och 3 mom. samt 7 § 6 mom., 5 kap. 1 § och 6 kap. 1 och 2 § i bokföringsförordningen.

På upprättande av försäkringsbolags koncernbokslut tillämpas inte 3 kap. 1 §, 2 § 1 och 2 mom. och 3 § 1—3 och 5 mom. samt 4 kap. 1 § i bokföringsförordningen.

— — — — —

7 §

### *Noter angående tillämpade bokslutsprinciper*

Utöver de uppgifter som räknas upp i 2 kap. 2 § 2—5 och 6 punkten i bokföringsförordningen ska noterna till bokslutet innehålla

— — — — —

12) en redogörelse för sådana tillstånd för viss tid enligt 8 kap. 30 § i försäkringsbolagslagen att avvika från bestämmelser, uppgift om orsaken till att undantag sökts och om dess inverkan på verksamhetsresultatet och den ekonomiska ställningen samt uppgift om att undantaget grundar sig på tillstånd av Finansinspektionen,

— — — — —

8 §

*Noter till resultaträkningen*

Utöver de noter som avses i 2 kap. 3 § 1 mom., 2, 3 och 4 punkten i bokföringsförordningen ska som noter till resultaträkningen uppges

— — — — —

9 §

*Noter till balansräkningens aktiva*

Utöver de noter som avses i 2 kap. 4 § 1 mom. 3—6 och 11 punkten i bokföringsförordningen ska som noter till balansräkningens uppges

— — — — —

10 §

*Noter till balansräkningens passiva*

— — — — —

Utöver de noter som räknas upp i 1 och 2 mom. ska som noter i fråga om premieansvaret dessutom uppges

1) de från premieansvaret för ett försäkringsföretag som bedriver livförsäkring och pensionsförsäkring avdragna aktiverade anskaffningsutgifterna för försäkringar specificerade på utgifter som dragits av från livförsäkring respektive pensionsförsäkring,

2) de från premieansvaret för ett försäkringsföretag som bedriver skadeförsäkring avdragna aktiverade anskaffningsutgifterna för försäkringar, om deras belopp är av väsentlig storlek,

3) den i premieansvaret ingående avsättningen för ej intjänade premier, om dess storlek är väsentlig,

4) i fråga om lagstadgad pensionsförsäkring återförsäkrares andel av premieansvaret samt specifikation av premieansvaret på framtida pensioner samt på fördelat och ofördelat tilläggsförsäkringsansvar.

— — — — —

11 §

*Nyckeltal och övriga uppgifter gällande den ekonomiska utvecklingen*

— — — — —

För skadeförsäkringens del är nyckeltalen som beskriver den ekonomiska utvecklingen

- 1) premieinkomst,
- 2) skadeförhållandet i procent,
- 3) driftskostnadsförhållandet i procent,
- 4) det sammanslagna kostnadsförhållandet i procent,
- 5) utjämningsbeloppet i den valuta som används i bokslutet,

I fråga om annan livförsäkring än den lagstadgade pensionsförsäkringen är de nyckeltal som beskriver den ekonomiska utvecklingen

- 1) premieinkomst,
- 2) driftskostnadsförhållandet i procent.

## 13 §

*Innehav i andra företag*

Utöver de noter som räknas upp i 2 kap. 9 § i bokföringsförordningen ska som noter till bokslutet ges en specifikation av ett försäkringsföretags innehav av aktier eller andelar i andra företag om bokföringsvärdet för aktierna eller andelarna överstiger 500 000 euro i posten "Aktier och andelar" i gruppen "Övriga placeringar" i huvudgruppen "Placeringar" i försäkringsföretagets balansräkning, eller då det verkliga värdet av dessa aktier eller andelar överstiger en halv procent av postens verkliga värde. För aktierna och andelarna uppges deras bokföringsvärde och verkliga värde, företagets hemstat samt försäkringsföretagets ägarandel av detta företag. En motsvarande specifikation ska ges också av balansräkningens huvudgrupp "Placeringar som utgör täckning för fondförsäkringar".

## 14 §

*Uppgifter som ska ges i verksamhetsberättelsen och övriga noter*

Ett försäkringsbolag ska lämna de uppgifter som avses i 5 kap. 2 a § 5 mom. i bokföringslagen även när bolaget tillämpar anskaffningsutgiften vid upprättande av bokslut.

I verksamhetsberättelsen eller som en not till bokslutet ska ges en redogörelse för försäkringsbolagets betydande risker och hanteringen av dem fördelade på försäkringsrisker, placeringsrisker, operativa risker och övriga risker.

I verksamhetsberättelsen ska det finnas en redogörelse för var lägesrapporten om företagets solvens och finansiella ställning enligt 8 a kap. i försäkringsbolagslagen har offentliggjorts.

## 15 §

*Noter som beskriver solvensen*

För ett arbetspensionsförsäkringsbolag uppges de poster som inräknas i solvenskapitalet samt minimikapitalkravet.

## 17 §

*Scheman för koncernresultaträkning och koncernbalansräkning*

Utöver det som föreskrivs i 4 och 5 § tillämpas på upprättande av koncernresultaträkning och koncernbalansräkning bestämmelserna om upprättande av resultaträkning och balansräkning i 1 kap. 8 och 9 § i bokföringsförordningen samt om utelämnande av benämningar i 1 kap. 11 § i den förordningen.

## 20 §

*Noter som motsvarar ett enskilt företags uppgifter och övriga uppgifter*

I noterna till koncernresultaträkningen eller koncernbalansräkningen ska anges de uppgifter om koncernen som avses i 2 kap. 2 § 1 mom. 2—5 och 6 punkten, 2 a § 1 och 2 mom., 3 § 1 mom. 2, 3 och 4 punkten, 4 § 1 mom. 3—6 och 11 punkten, 5 § 1 mom. 1—6 punkten, 5 a §, 6 § 1 mom., 7 §, 7 a § 1 mom., 7 b § och 8 § 1—4 mom. i bokföringsförordningen samt i 7—10 §, 12 och 13 § och 14 § 2 mom. i denna förordning.

140/2016

26 §

*Tillämpning av internationella redovisningsstandarder*

På ett sådant bokslut för ett försäkringsbolag och en filial till ett försäkringsbolag i ett tredjeland eller ett sådant koncernbokslut för ett försäkringsbolag och en försäkringsförening som har upprättats med iakttagande av de internationella redovisningsstandarderna enligt 7 a kap. 1 § i bokföringslagen samt på en fristående verksamhetsberättelse tillämpas inte bestämmelserna i denna förordning, med undantag av 7 § 7—11 och 13—15 punkten, 10 § 1 mom. 1 punkten och 3 mom. 1—3 punkten samt 4 mom. 1—4 punkten och 14 §.

Denna förordning träder i kraft den 24 februari 2016.

Denna förordning tillämpas första gången på bokslutet för försäkringsbolag, försäkringsföreningar och filialer till försäkringsbolag i tredjeland samt koncernbokslutet för försäkringsbolag och försäkringsföreningar för den räkenskapsperiod som börjar den 1 januari 2016 eller därefter.

Helsingfors den 17 februari 2016

Social- och hälsovårdsminister Hanna Mäntylä

Försäkringsöverinspektör Tom Strandström

**RESULTATRÄKNING****I Försäkringsteknisk kalkyl — Skadeförsäkring**

## Premieintäkter

Premieinkomst			
Återförsäkrares andel	_____		
Förändring av premieansvaret	_____	_____	
Återförsäkrares andel	_____		
Andel av placeringsverksamhetens nettointäkt			_____
Övriga försäkringstekniska intäkter			_____
Ersättningskostnader			_____
Utbetalda ersättningar			
Återförsäkrares andel	_____		
Förändring av ersättningsansvaret	_____	_____	
Återförsäkrares andel	_____		
Driftskostnader			_____
Övriga försäkringstekniska kostnader			_____
<i>Försäkringstekniskt bidrag/resultat före förändring av utjämningsbeloppet</i>			_____
Förändring av utjämningsbeloppet			_____
<i>Försäkringstekniskt bidrag/resultat</i>			_____

**II Försäkringsteknisk kalkyl – Livförsäkring**

## Premieinkomst

Premieinkomst			
Återförsäkrares andel		_____	
Intäkter av placeringsverksamheten		_____	_____
Andel av placeringsverksamhetens nettointäkter			_____
Orealiserade värdeökningar av placeringar			
Värdeökningar i fondförsäkringstillgångar		_____	
Värdeökningar av övriga placeringar		_____	_____
Övriga försäkringstekniska intäkter			_____
Ersättningskostnader			
Utbetalda ersättningar		_____	
Återförsäkrares andel	_____	_____	

Förändring av ersättningsansvaret			
Återförsäkrares andel	_____		
Förändring av premieansvaret	_____	_____	_____
Förändring av premieansvaret			
Återförsäkrares andel		_____	
Driftskostnader		_____	_____
Kostnader för placeringsverksamheten			_____
Orealiserade värdeminskningar av placeringar			_____
Värdeminskningar i fondförsäkringstillgångar			_____
Värdeminskningar av övriga placeringar		_____	
Övriga försäkringstekniska kostnader		_____	_____
Överföring av placeringsverksamhetens nettointäktsandel			_____
<i>Försäkringstekniskt resultat/bidrag</i>			_____
<b>III Försäkringsteknisk kalkyl — Lagstadgad pensionsförsäkring</b>			
Premieinkomst			_____
Intäkter av placeringsverksamheten			_____
Andel av placeringsverksamhetens nettointäkter i koncern			_____
Orealiserade värdeökningar av placeringar			_____
Övriga försäkringstekniska intäkter			_____
Ersättningskostnader			_____
Utbetalda ersättningar			_____
Förändring av ersättningsansvaret		_____	
Förändring av premieansvaret		_____	_____
Driftskostnader			_____
Kostnader för placeringsverksamheten			_____
Orealiserade värdeminskningar av placeringar			_____
Övriga försäkringstekniska kostnader			_____
<i>Försäkringstekniskt resultat/bidrag</i>			_____
<b>IV Annan än försäkringsteknisk kalkyl</b>			
Skadeförsäkringens försäkringstekniska bidrag/resultat			_____
Livförsäkringens försäkringstekniska bidrag/resultat			_____
Den lagstadgade pensionsförsäkringens tekniska bidrag/resultat			_____
Intäkter av placeringsverksamheten i skadeförsäkring			_____
Orealiserade värdeökningar av placeringar			_____
Kostnader för placeringsverksamheten i skadeförsäkring			_____



Orealiserade värdeminskningar av placeringar	_____	_____
Överföring av placeringsverksamhetens nettointäktsandel	_____	_____
Övriga intäkter		
Minskning av koncernreserven		
Övriga	_____	_____
Övriga kostnader	_____	_____
Avskrivning på koncerngoodwill	_____	
Avskrivning på goodwill	_____	
Övriga	_____	_____
Inkomstskatt för den egentliga verksamheten		
Skatt för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	_____	
Latent skatt	_____	_____
<i>Vinst (Förlust) av den egentliga verksamheten</i>		
Andel av intresseföretagens vinst (förlust)		_____
<i>Vinst (Förlust) före bokslutsdispositioner och skatter</i>	_____	
Bokslutsdispositioner		_____
Förändring av avskrivningsdifferens	_____	
Förändring av skattemässiga reserver	_____	_____
Inkomstskatt		
Skatt för räkenskapsperioden och tidigare räkenskapsperioder	_____	
Latent skatt	_____	_____
Övriga direkta skatter	_____	_____
Minoritetsandelar		_____
<i>Räkenskapsperiodens vinst (förlust)</i>		_____



**BALANSRÄKNING****AKTIVA**

## Immateriella tillgångar

Utvecklingsutgifter

Immateriella rättigheter

Goodwill

Koncerngoodwill

Övriga utgifter med lång verkningstid

Förskottsbetalningar

## Placeringar

## Placeringar i fastigheter

Fastigheter och fastighetsaktier

Lånefordringar hos företag inom samma koncern

Lånefordringar hos ägarintresseföretag

## Placeringar i företag inom samma koncern och i ägarintresseföretag

Aktier och andelar i företag inom samma koncern

Finansmarknadsinstrument och andra skuldförbindelser emitterade av, och fordringar hos, företag inom samma koncern

Aktier och andelar i intresseföretag

Aktier och andelar i ägarintresseföretag

Aktier och andelar i andra ägarintresseföretag

Finansmarknadsinstrument och andra skuldförbindelser emitterade av, och fordringar hos, ägarintresseföretag

## Övriga placeringar

Aktier och andelar

Finansmarknadsinstrument

Andelar i gemensamma placeringar

Fordringar på inteckningslån

Övriga lånefordringar

Depositioner

Övriga placeringar



Depåfordringar inom återförsäkring		
Placeringar som utgör täckning för fondförsäkringar	_____	_____
Fordringar		_____
Vid direktförsäkringsverksamhet		
Hos försäkringstagare		
Hos försäkringsförmedlare	_____	
Vid återförsäkringsverksamhet	_____	_____
Övriga fordringar		_____
Obetalda aktier/andelar/garantiandelar/grundfond		_____
Latenta skattefordringar		_____
Övriga tillgångar		_____
Materiella tillgångar		
Maskiner och inventarier		
Övriga materiella tillgångar	_____	
Varulager	_____	
Förskottsbetalningar och pågående nyanläggningar	_____	
Kassa och bank	_____	_____
Övriga tillgångar	_____	_____
Resultatregleringar		_____
Räntor och hyror		_____
Aktiverade anskaffningsutgifter för försäkringar		_____
Övriga resultatregleringar		_____
Aktiva sammanlagt		_____

**PASSIVA**

Eget kapital/Grundfond	
Säkerhet	_____
Övrigt grundkapital	_____
Aktiekapital/grundfond	_____
Garantikapital	_____
Överkursfond	_____
Uppskrivningsfond	_____
Reservfond	_____
Fond för verkligt värde	_____

Övriga fonder			
Fonder enligt bolagsordningen/ föreningens stadgar			
Övriga fonder	_____	_____	
Balanserad vinst (förlust) från tidigare räkenskapsperioder		_____	
Räkenskapsperiodens vinst (förlust)		_____	_____
Kapitallån			_____
Minoritetsandelar			_____
Akkumulerade bokslutsdispositioner			_____
Avskrivningsdifferens			
Skattemässiga reserver		_____	
Koncernreserv Försäkringsteknisk ansvarsskuld			_____
Premieansvar inom skadeförsäkring			
Återförsäkrares andel	_____		
Premieansvar inom livförsäkring			
Återförsäkrares andel	_____		
Premieansvar inom lagstadgad pensionsförsäkring			
Ersättningsansvar inom skadeförsäkring			
Återförsäkrares andel	_____		
Ersättningsansvar inom livförsäkring			
Återförsäkrares andel	_____		
Ersättningsansvar inom lagstadgad pensionsförsäkring			
Utjämningsbelopp inom skadeförsäkring		_____	
Ansvarsskuld för fondförsäkringar			_____
Försäkringsteknisk ansvarsskuld			
Återförsäkrares andel		_____	
Avsättningar			_____
Avsättningar för pensioner			
Skatteavsättningar		_____	
Övriga avsättningar		_____	
Depåskulder inom återförsäkring			_____
Skulder			_____
Av direktförsäkringsverksamhet			
Av återförsäkringsverksamhet		_____	

Masskuldebrevslån		
Lån mot konvertibla skuldebrev	_____	
Lån från finansiella institut	_____	
Pensionslån	_____	
Övriga skulder	_____	
Latenta skatteskulder	_____	
Resultatregleringar	_____	_____
Passiva sammanlagt		_____